

¡PODEMOS VENCER EL CALOR EN BOSTON!



Este verano manténgase fresco con estos consejos útiles.



Infórmese sobre los programas para mantenerse fresco este verano, utilizando el código QR para visitar el sitio web del proyecto.

PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA LOS SERVICIOS PÚBLICOS

ELECTRICIDAD DE ELECCIÓN COMUNITARIA

Elija el programa **Electricidad de Elección Comunitaria (Community Choice Electricity, CCE)**. CCE proporciona electricidad asequible y renovable a los clientes del programa. CCE permite a los residentes de Boston ahorrar mensualmente en relación con la tarifa del Servicio Básico que ofrece Eversource.

DESCUENTOS EN EL CONSUMO DE ENERGÍA DE MASS SAVE

El Programa de Descuentos en el Consumo de Energía de Mass Save ofrece rebajas, incentivos, capacitación y recursos para ayudar a los arrendatarios, los propietarios de viviendas y las empresas, a realizar mejoras de eficiencia energética y a reducir los costos de energía.

Hay rebajas e incentivos para el aislamiento y el sellado del aire, los equipos de calefacción y enfriamiento y los electrodomésticos.

En verano, puede resultar costoso usar aparatos de enfriamiento, como los aires acondicionados y los ventiladores.

A continuación algunos programas con los que podrá reducir el costo del uso de energía en su hogar.

PROGRAMAS DE ENERGÍA ABCD

Con el Programa de Asistencia a la Climatización (WAP, por sus siglas en inglés), podrá climatizar su hogar para mantenerlo fresco en verano y caliente en invierno, al tiempo que reduce las facturas de servicios públicos.

El Programa de Acción para la Conservación del Vecindario puede ayudarlo a reducir la factura de electricidad identificando los electrodomésticos que necesitan ser renovados. Usted puede ser elegible para recibir nuevas bombillas de bajo consumo, aire acondicionado para ventanas y otros electrodomésticos.

El programa Utility Bill Advocacy puede ayudar a reducir el costo de las facturas de servicios públicos atrasadas y ayudarlo a negociar planes de pago con el proveedor de los servicios.

FONDO DE AYUDA PARA EL ALQUILER

Fondo de ayuda para el alquiler (Rental Relief Fund): Los residentes de Boston elegibles y que son arrendatarios, pueden recibir asistencia para la renta y los servicios públicos atrasados, la renta actual y futura y los gastos relacionados con la mudanza.

¡PODEMOS VENCER EL CALOR EN BOSTON!



Este verano manténgase fresco con estos consejos útiles.



Infórmese sobre los programas para mantenerse fresco este verano, utilizando el código QR para visitar el sitio web del proyecto.

MANTÉNGASE FRESCO EN EL HOGAR



Comuníquese con los miembros de su comunidad cuando haga calor para asegurarse de que estén bien.

AUMENTE EL FLUJO DE AIRE



Abra las ventanas por la noche para que circule el aire fresco.

BLOQUEE EL SOL



Cierre persianas y cortinas durante las horas más calurosas del día.

UTILICE UN VENTILADOR Y HIELO



Coloque un tazón de hielo delante de su ventilador para crear una brisa fresca.

INVIERTA EN PLANTAS DE INTERIOR



Las plantas refrescan y limpian el aire de forma natural y proporcionan sombra. Añada plantas en el interior, en

ENCUENTRE DÓNDE REFRESCARSE EN SU BARRIO

¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR MÁS INFORMACIÓN?

- *Llame al 3-1-1: Obtenga información sobre todos los servicios de la ciudad que no sean de emergencia.*
- *Inscríbese en Alert Boston para recibir alertas de calor extremo y otras emergencias.*

¿DÓNDE PUEDO IR A REFRESCARME?

- *Los Centros de Boston para la Juventud y la Familia están abiertos como centros de enfriamiento durante una emergencia de calor.*
- *Encuentre rociadores de agua para niños, playas y piscinas de centros comunitarios utilizando el código QR.*

¿CÓMO PUEDO LLEGAR?

Opciones de transporte para adultos mayores y personas con discapacidades. Llame al 617.635 4366 para obtener más información.

- *El The RIDE de la MBTA es un transporte de puerta a puerta para personas elegibles que no pueden usar el metro, el autobús o el trolebús debido a una discapacidad temporal o permanente.*
- *Cupones de Taxi para un transporte asequible. Compre los cupones en la Municipalidad de Boston, Sala 271.*